

Reichenbach Jérémy (I-FUB-PLA-KI)

De: Schmidt Alexander (I-FUB-PLA-KI)
Envoyé: lundi, 3 juillet 2023 11:06
Objet: SJYID (Swiss Journey ID): Vorinformation an alle Echtzeit-Partner

*** Version française ci-dessous

*** Versione italiana qui sotto

Sehr geehrte VDV/SIRI-Partner

Mit dem CUS Release 5.20 im Herbst 2023 wird CUS als VDV Datendrehscheibe und als Datenproduzent Bahn befähigt die [SwissJourneyID bzw. SJYID](#) (als Teil der [SID4PT Initiative](#)) zu verarbeiten und zu produzieren gemäss [SJYID Roadmap](#) (siehe Tabelle in Abschnitt 1. Strukturelle Standards auf <https://transportdatamanagement.ch/de/standards/>). Die entsprechenden Test- und Abnahmeprotokolle zusammen mit den Release-Notes werden zu gegebener Zeit kommuniziert.

CUS wird die SJYID im August auf der TEST-Umgebung und im September auf INTEGRATION aktivieren. Abnehmer können während dieser Zeit erstmalig Daten mit SJYID beziehen. Partner, welche in dieser Zeit testhalber Daten mit SJYID einliefern wollen, melden sich bitte (Kontakt Daten weiter unten). Nach den Testphasen wird die SJYID wiederum deaktiviert, damit die Abnahmetests ebenfalls mit den traditionellen FahrtIDs durchgeführt werden können.

CUS als Datenproduzent Bahn wird die SJYID in den produktiven VDV Datenströmen dauerhaft übermitteln **ab dem 01.02.2024**.

Wir bitten alle VDV Abnehmer von Bahndaten und ihre Schnittstellen-Verantwortlichen zeitnah die notwendigen Schritte einzuleiten, um eine öV-CH weite Migration gemäss [Meilensteinplanung der SKI Roadmap](#) zu gewährleisten. Fragen und Rückmeldungen sind an den Fachbus CUS-VDV (cus.vdv@sbb.ch) zu senden.

Ab dem 01.02.2024 ändert sich der Inhalt des nachfolgenden Elements des VDV453 und VDV454 XML Payload für alle Fahrten, für welche CUS als Datenproduzent Bahn agiert und für alle Datenströme CUS => Partner, unabhängig von der Schnittstellen- bzw. XSD Schemaversion:

	Situation heute	Situation ab 01.02.2024
VDV453/454	<FahrtBezeichner> 85:11:10071:009 </FahrtBezeichner>	<FahrtBezeichner> ch:1:sjyid:100001:10071-009 </FahrtBezeichner>
SIRI-PT/ET	<DatedVehicleJourneyRef> ch:1:ServiceJourney:11:2534:001 </DatedVehicleJourneyRef>	<DatedVehicleJourneyRef> ch:1:sjyid:100001:2534-001 </DatedVehicleJourneyRef>

Bei Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.
Freundliche Grüsse

Chers partenaires VDV/SIRI

CUS, en tant que plateforme d'échange de données et producteur de données ferroviaire sera capable de travailler et de réaliser l'identifiant [SwissJourneyID \(SJYID\)](#) (en tant que partie intégrante de l'[initiative des SID4PT](#)) à partir de la Release 5.20 d'automne 2023 conformément à la [SJYID Roadmap](#) (voir le Tableau dans la partie 1. **Standards structurels** auf <https://transportdatamanagement.ch/fr/standards/>). Les tests et protocoles d'acceptation correspondants ainsi que les Release-Notes seront communiqués en temps utile.

CUS activera SJYID en août dans l'environnement TEST et en septembre dans l'environnement INTEGRATION. Pendant cette période, les acheteurs pourront obtenir pour la première fois des données avec SJYID. Les partenaires qui souhaitent livrer des données avec SJYID à titre d'essai pendant cette période sont priés de s'annoncer (coordonnées ci-dessous). Après les phases de test, SJYID sera à nouveau désactivé afin que les tests d'acceptation puissent également être effectués avec les FahrtIDs traditionnels.

CUS, en tant que producteur de données ferroviaires, commencera à transmettre les SJYID dans le flux de données VDV productifs de manière permanente **à partir du 01.02.2024**.

Nous prions tous les preneurs de données ferroviaire ainsi que les responsables d'interface de prendre rapidement les mesures nécessaires afin de garantir la migration à l'échelle des transports publics suisses conformément à la planification des [étapes de la Roadmap SKI](#). Les questions et retours d'information sont à adresser à Fachbus CUS-VDV (cus.vdv@sbb.ch).

A partir du 01.02.2024, le contenu de l'élément FahrtBezeichner du VDV453 et VDV454 XML payload change pour toutes les courses pour lesquelles CUS agit en tant que producteur de données Bahn agiert ainsi que pour tous les flux de données CUS => Partner, indépendamment de la version de l'interface, resp. du schéma XSD:

	Situation actuelle	Situation à partir du 01.02.2024
VDV453/454	<FahrtBezeichner> 85:11:10071:009 </FahrtBezeichner>	<FahrtBezeichner> ch:1:sjyid:100001:10071-009 </FahrtBezeichner>
SIRI-PT/ET	<DatedVehicleJourneyRef> ch:1:ServiceJourney:11:2534:001 </DatedVehicleJourneyRef>	<DatedVehicleJourneyRef> ch:1:sjyid:100001:2534-001 </DatedVehicleJourneyRef>

Nous restons à votre disposition pour toute question.
Meilleures salutations

Caro partner VDV/SIRI

Con il CUS release 5.20 nell'autunno 2023, CUS in quanto hub di dati VDV e produttrice di dati ferroviari sarà autorizzata di elaborare e produrre la SwissJourneyID rispettivamente SJYID / [SwissJourneyID \(SJYID\)](#) (nell'ambito dell'iniziativa SID4PT / [SID4PT Initiative](#)) secondo la roadmap SJYID / [SJYID Roadmap](#) (vedi tabella nella sezione 1. **Standard strutturali** su <https://transportdatamanagement.ch/it/standard/>). I corrispondenti protocolli di prova e accettazione insieme alle note di rilascio saranno comunicati a tempo debito.

CUS attiverà SJYID nell'ambiente TEST in agosto e nell'ambiente INTEGRATION in settembre. I clienti potranno ottenere i dati con SJYID per la prima volta durante questo periodo. I partner che desiderano inviare dati con SJYID a scopo di test durante questo periodo devono contattarci (i dettagli di contatto sono riportati di seguito). Al termine delle fasi di test, l'SJYID verrà nuovamente disattivato in modo che i test di accettazione possano essere eseguiti anche con gli FahrtIDs tradizionali.

CUS, nel ruolo di produttore di dati ferroviari, trasmetterà in modo permanente l'SJYID nei flussi di dati produttivi VDV **a partire dal 01.02.2024**.

Preghiamo a tutti gli utenti VDV dei dati ferroviari e ai loro gestori delle interfacce di prendere le misure necessarie per garantire una migrazione a livello di trasporto pubblico in tutta la Svizzera, in conformità con la pianificazione delle tappe della SKI Roadmap /[Meilensteinplanung der SKI Roadmap](#). Domande e feedback devono essere inviati al Fachbus SIRI-VDV (cus.vdv@sbb.ch).

A partire dal 01.02.2024, il contenuto del seguente elemento del payload XML VDV453 e VDV454 cambia per tutti i viaggi per i quali CUS agisce come produttore di dati ferroviari e per tutti i flussi di dati CUS => partner, indipendentemente dall'interfaccia o dalla versione dello schema XSD:

	Situazione attuale	Situazione al 01.02.2024
VDV453/454	<FahrtBezeichner> 85:11:10071:009 </FahrtBezeichner>	<FahrtBezeichner> ch:1:sjyid:100001:10071-009 </FahrtBezeichner>
SIRI-PT/ET	<DatedVehicleJourneyRef> ch:1:ServiceJourney:11:2534:001 </DatedVehicleJourneyRef>	<DatedVehicleJourneyRef> ch:1:sjyid:100001:2534-001 </DatedVehicleJourneyRef>

Grazie per l'attenzione e cordiali saluti.